

German Settlements in the Kherson Province in 1916

Source: DAI Microfilm T-81; Roll #606; Serial 824; Group 1035
 Item 1402; Frames 5396541-5396555
 Translated/Transcribed by Allen E. Konrad – January, 2007
 PO Box 157 Rowley, IA 52329
 <onamission@lbt.org>

[Begin Translation/Transcription]

German Settlements in the Kherson (*Cherson*) Province (*Gouvernement*) in 1916

(footnote: From the register of settled areas of the Kherson Province according to the entire-Russian farm count of 1916, published by the District Administration of Kherson Province)

| <u>NAME</u> | <u># OF FARMS</u> | <u>MEN</u> | <u>WOMEN</u> | <u>TOTAL</u> |
|---|-------------------|------------|--------------|--------------|
| A. ALEXANDRIJA DISTRICT [<i>Kreis</i>] | | | | |
| 01) Bratoljubowka Wolost | | | | |
| Grosmann - - - - - | 37 | 97 | 121 | 218 |
| B. KHERSON DISTRICT | | | | |
| 01) Balazkoje Wolost | | | | |
| Neu-Danzig (Borodatschewo)- | 105 | 218 | 342 | 560 |
| 02) Wawilowo Wolost | | | | |
| Schmidtowka - - - - - | 49 | 114 | 147 | 261 |
| 03) Wyssokopolje Wolost | | | | |
| Sandfeld (Bratskij) - - - - - | 14 | 30 | 36 | 66 |
| Ebenfeld (Brussilowo) | 45 | 114 | 137 | 251 |
| Kronau (Wyssokopolje) - - - - - | 106 | 282 | 320 | 602 |
| Fuerstenfeld (Knjasewka) | 86 | 158 | 205 | 363 |
| Schoental (Krasnojara) - - - - - | 76 | 182 | 205 | 387 |
| Fuerstental (Ljubomirka) | 64 | 148 | 190 | 338 |
| Mannheim (Marjanowka) - - - - - | 49 | 148 | 156 | 304 |

| | | | | | | | | |
|------------------------------------|---|---|---|---|-----|-----|-----|-----|
| Nikolaital (Nikolskoje) | | | | | 81 | 221 | 262 | 483 |
| Eigental (Olgino) | - | - | - | - | 43 | 151 | 149 | 300 |
| Landau (Potemkino) | | | | | 51 | 144 | 171 | 315 |
| Eigenfeld (Suworowka) | - | - | - | - | 71 | 182 | 233 | 415 |
| 04) Ingulka Wolost | | | | | | | | |
| Steinhaut | - | - | - | - | 25 | 77 | 85 | 162 |
| 05) Kotschubejewka Wolost | | | | | | | | |
| Alexanderfeld (Alexandrowka #1) | - | - | - | | 43 | 93 | 132 | 225 |
| Gnadenfeld (Blagodatnaja #12) | | | | | 28 | 61 | 81 | 142 |
| Muensterberg (Dolinowka #11) | - | - | - | | 48 | 102 | 141 | 243 |
| Steinfeld (Kamenka #14) | | | | | 17 | 37 | 47 | 84 |
| Tiege (Kotschubejewka #8) | - | - | - | - | 51 | 142 | 181 | 323 |
| Schoenau (Krasnowka #13) | | | | | 51 | 143 | 159 | 302 |
| Alexanderkrone (Lugowka #17) | - | - | - | | 20 | 53 | 68 | 121 |
| Friedenfeld (Mirowka #3) | | | | | 66 | 137 | 192 | 329 |
| Nikolaifeld (Nikolskoje #5) | - | - | - | - | 51 | 112 | 151 | 263 |
| Neu-Schoensee (Oserowka #2) | | | | | 49 | 116 | 145 | 261 |
| Orloff (Orlowo #6) | - | - | - | - | 55 | 148 | 193 | 341 |
| Altonau (Prigorje #9) | | | | | 39 | 112 | 124 | 236 |
| Neuhalbstadt (Rawnopolje #4) | - | - | - | | 36 | 117 | 130 | 247 |
| Rosenort (Rosowka #10) | | | | | 35 | 88 | 97 | 185 |
| Blumenort (Swetlowka #7) | - | - | - | - | 37 | 89 | 129 | 218 |
| Reinfeld (Sofijewka #16) | | | | | 26 | 67 | 84 | 151 |
| 06) Michailowka Wolost | | | | | | | | |
| Felsenhut (Suchanowka) | - | - | - | - | 33 | 71 | 103 | 174 |
| 07) Nikolajewka I Wolost | | | | | | | | |
| Mariefeld | - | - | - | - | 16 | 50 | 47 | 97 |
| 08) Nowaja Odessa Wolost | | | | | | | | |
| Luisendorf (Kriworogskij #1)- | - | - | - | - | 22 | 70 | 77 | 147 |
| 09) Staroschwedskoje Wolost | | | | | | | | |
| Schlangendorf (Smejewka) | - | - | - | - | 70 | 169 | 232 | 401 |
| Klosterdorf (Kostyrka) | | | | | 126 | 358 | 389 | 747 |
| Muehlhausendorf (Michaeilowka) | - | - | - | - | 93 | 202 | 258 | 460 |

10) Schirokoje Wolost

| | | | | | | |
|------------------------------------|---|---|----|-----|-----|-----|
| Neu-Kronental (Bolsch. Swistunowo) | - | - | 36 | 160 | 186 | 346 |
| Kleinfeld (Malaja Swistunowa) | | | 14 | 47 | 47 | 94 |

C. JELISAWETGRAD DISTRICT**01) Antonowka Wolost**

| | | | | | | |
|-------------|---|---|----|----|----|----|
| Schweinfeld | - | - | 11 | 29 | 48 | 77 |
|-------------|---|---|----|----|----|----|

02) Netschajewka Wolost

| | | | | | | |
|--------------------|---|---|----|-----|-----|-----|
| Maier (Tatjanowka) | - | - | 55 | 115 | 161 | 276 |
|--------------------|---|---|----|-----|-----|-----|

D. ANANJEW DISTRICT**01) Petrowka Wolost**

| | | | | | | |
|-------------|---|---|---|----|----|----|
| Lichtenfeld | - | - | 8 | 29 | 30 | 59 |
|-------------|---|---|---|----|----|----|

02) Stawrowo Wolost

| | | | | | | |
|----------|---|---|----|-----|-----|-----|
| Marijnok | - | - | 50 | 121 | 137 | 258 |
|----------|---|---|----|-----|-----|-----|

E. TIRASPOL DISTRICT**01) Glinnoje Wolost**

| | | | | | | |
|-----------------------------------|---|---|-----|-----|-----|-------|
| Glueckstal (Glinnoje) | - | - | 369 | 718 | 946 | 1,664 |
| Neudorf (Karmanowa) | | | 326 | 730 | 961 | 1,691 |
| Bergdorf (Kolossowa) | - | - | 229 | 549 | 670 | 1,219 |
| Klein-Bergdorf (Malaja Kolossowa) | | | 51 | 98 | 164 | 262 |
| Krontal (Timusch) | - | - | 13 | 23 | 37 | 60 |

02) Jewgeniewka Wolost

| | | | | | | |
|---------------------------|---|---|-----|-----|-----|-----|
| Neu-Kandel (Bogunskoje) | - | - | 53 | 120 | 156 | 276 |
| Bugajewka | | | 16 | 33 | 54 | 87 |
| Neu-Liebental (Wolkowo) | - | - | 120 | 277 | 351 | 628 |
| Neu-Baden (Gudewitschewo) | | | 60 | 150 | 199 | 349 |
| Neu-Elsass (Koslowka) | - | - | 41 | 107 | 128 | 235 |
| Rosenfeld (Konoplewo) | | | 74 | 162 | 196 | 358 |
| Kussakowo | - | - | 48 | 100 | 136 | 236 |
| Friedenfeld (Silowka) | | | 21 | 52 | 66 | 118 |
| Anastasjewka (Scharowa) | - | - | 41 | 88 | 118 | 206 |

03) Nowo-Petrowka Wolost

| | | | | | | |
|-----------------------------------|---|---|----|-----|-----|-----|
| Klein-Neudorf (Malaja Karamanowo) | - | - | 75 | 168 | 206 | 374 |
|-----------------------------------|---|---|----|-----|-----|-----|

04) Petrowerowka Wolost

| | | | | | | |
|---------|---|---|----|----|----|-----|
| Wulfowa | - | - | 36 | 71 | 88 | 159 |
|---------|---|---|----|----|----|-----|

| | | | | | | |
|-------------------------------|--|--|----|-----|-----|-----|
| Paulstal (Nowo-Jelisawetowka) | | | 99 | 293 | 308 | 601 |
|-------------------------------|--|--|----|-----|-----|-----|

| | | | | | | |
|------------------------|---|---|----|----|----|----|
| Neu-Kassel (Sofijewka) | - | - | 15 | 42 | 47 | 89 |
|------------------------|---|---|----|----|----|----|

05) Ponjatowka Wolost

| | | | | | | |
|----------------|---|---|----|----|----|----|
| Andrijaschewka | - | - | 15 | 55 | 42 | 97 |
|----------------|---|---|----|----|----|----|

06) Zebrikowo Wolost

| | | | | | | |
|-------------------------|---|---|----|----|----|----|
| Neuhof (Witaschewskoje) | - | - | 11 | 33 | 39 | 72 |
|-------------------------|---|---|----|----|----|----|

| | | | | | | |
|----------------------|--|--|-----|-----|-----|-----|
| Berlin (Worobijewka) | | | 104 | 239 | 329 | 568 |
|----------------------|--|--|-----|-----|-----|-----|

| | | | | | | |
|-------------------------------|---|---|----|-----|-----|-----|
| Neu-Beresina (Maloe Simonowo) | - | - | 42 | 100 | 118 | 218 |
|-------------------------------|---|---|----|-----|-----|-----|

| | | | | | | |
|-------------------------|--|--|----|-----|-----|-----|
| Eigenfeld (Sachanskoje) | | | 45 | 106 | 142 | 248 |
|-------------------------|--|--|----|-----|-----|-----|

| | | | | | | |
|---------------------------|---|---|-----|-----|-----|-----|
| Hoffnungsfeld (Torossowo) | - | - | 105 | 238 | 330 | 568 |
|---------------------------|---|---|-----|-----|-----|-----|

| | | | | | | |
|--------------------------|--|--|-----|-----|-------|-------|
| Hoffnungstal (Zebrikowo) | | | 368 | 913 | 1,072 | 1,985 |
|--------------------------|--|--|-----|-----|-------|-------|

| | | | | | | |
|----------------------------|---|---|-----|-----|-----|-----|
| Neu-Glueckstal (Zybulewka) | - | - | 123 | 274 | 317 | 591 |
|----------------------------|---|---|-----|-----|-----|-----|

F. ODESSA DISTRICT**01) Anatolijewka Wolost**

| | | | | | | |
|-----------------------|---|---|-----|-----|-----|-----|
| Blumenfeld (Zwetkowo) | - | - | 113 | 330 | 350 | 680 |
|-----------------------|---|---|-----|-----|-----|-----|

02) Antono-Kodinzewo Wolost

| | | | | | | |
|---------------------|---|---|----|-----|-----|-----|
| Eigenfeld (Wolkowo) | - | - | 64 | 134 | 170 | 304 |
|---------------------|---|---|----|-----|-----|-----|

| | | | | | | |
|---------------------------|--|--|----|-----|-----|-----|
| Neu-Lustdorf (Dmitriewka) | | | 49 | 121 | 142 | 263 |
|---------------------------|--|--|----|-----|-----|-----|

03) Mannheim (Baraboj) Wolost

| | | | | | | |
|--------------------|---|---|-----|-----|-----|-------|
| Mannheim (Baraboj) | - | - | 276 | 696 | 859 | 1,555 |
|--------------------|---|---|-----|-----|-----|-------|

| | | | | | | |
|---------------------------|--|--|----|-----|-----|-----|
| Johannestal (Michailowka) | | | 43 | 109 | 153 | 262 |
|---------------------------|--|--|----|-----|-----|-----|

| | | | | | | |
|-------------------------|---|---|----|-----|-----|-----|
| Georgental (Sekretarka) | - | - | 59 | 142 | 164 | 306 |
|-------------------------|---|---|----|-----|-----|-----|

| | | | | | | |
|-------------------------|--|--|-----|-----|-----|-------|
| Elsass (Schtscherbanka) | | | 346 | 701 | 940 | 1,641 |
|-------------------------|--|--|-----|-----|-----|-------|

04) Beresan (Rohrbach) Wolost

| | | | | | | |
|--------------------|---|---|-----|-----|-------|-------|
| Rohrbach (Beresan) | - | - | 437 | 969 | 1,374 | 2,343 |
|--------------------|---|---|-----|-----|-------|-------|

| | | | | | | |
|-----------------|--|--|-----|-----|-----|-------|
| Worms (Wernoje) | | | 259 | 872 | 888 | 1,760 |
|-----------------|--|--|-----|-----|-----|-------|

05) Baden (Blagodatnoje) Wolost

| | | | | | | |
|----------------------|---|---|-----|-----|-------|-------|
| Baden (Blagodatnoje) | - | - | 332 | 705 | 1,030 | 1,735 |
|----------------------|---|---|-----|-----|-------|-------|

| | | | | | | | | |
|--|---|---|---|---|-----|-------|-------|-------|
| 06) Iljinka Wolost | | | | | | | | |
| Ludwigpol (Morosowka) | - | - | - | - | 23 | 51 | 50 | 101 |
| 07) Kurissowo-Pokrowskoje Wolost | | | | | | | | |
| Neu-Rohrbach (Aniskowa) (Irakliewka) | - | - | - | - | 79 | 176 | 247 | 423 |
| 08) Gueldendorf (Kutusowo) Wolost | | | | | | | | |
| Gueldendorf (Kutusowo) | - | - | - | - | 227 | 464 | 625 | 1,089 |
| 09) Strassburg (Kutschurgan) Wolost | | | | | | | | |
| Strassburg (Kutschurgan) | - | - | - | - | 371 | 749 | 983 | 1,732 |
| 10) Neusatz (Ljubin) Wolost | | | | | | | | |
| Neusatz (Ljubin) | - | - | - | - | 104 | 224 | 312 | 536 |
| 11) Neu-Freudental (Marinowo) Wolost | | | | | | | | |
| Neu-Freudental (Marinowo) | - | - | - | - | 189 | 440 | 596 | 1,036 |
| Helenental (Tschernogorka) | | | | | 112 | 256 | 334 | 590 |
| 12) Gross-Liebental (Marijnskoje) Wolost | | | | | | | | |
| Alexanderhilf (Alexandria) (Alexejewka) | - | - | - | - | 170 | 340 | 497 | 837 |
| Neuburg (Wladinirowka) | | | | | 156 | 293 | 426 | 719 |
| Mariental (Georgiewka) | - | - | - | - | 207 | 419 | 592 | 1,011 |
| Klein-Liebental (Bolschaja-Akarsha) (Kseniejewka) | | | | | 402 | 864 | 1,312 | 2,176 |
| Gross-Liebental (Bolschaja-Akarsha) (Marijnskoje)- | | | | | 610 | 1,222 | 1,706 | 2,928 |
| Franzfeld (Karagol) (Michailowka) | | | | | 137 | 360 | 356 | 716 |
| Lustdorf (Olgino) | - | - | - | - | 86 | 177 | 135 | 312 |
| Peterstal (Petroska) | | | | | 208 | 374 | 521 | 895 |
| Josefstal (Sergijewka) | - | - | - | - | 237 | 467 | 662 | 1,129 |
| 13) Netschajannoje (Koslowo) Wolost | | | | | | | | |
| Hoffnungsburg (Pepelnaja) (Nadeshdino) | - | - | - | - | 51 | 140 | 147 | 287 |
| Eigengut (Wintolow) | | | | | 58 | 140 | 187 | 327 |
| 14) Freudental (Kinolajewskoje) Wolost | | | | | | | | |
| Wygoda | - | - | - | - | 71 | 172 | 205 | 377 |
| Karlstal (Schelemburga) (Konstantinowka) | | | | | 31 | 75 | 85 | 160 |
| Freudental (Nicolajewskoje) | - | - | - | - | 289 | 569 | 768 | 1,337 |
| 15) Petrowskoje (Solonicha) Wolost | | | | | | | | |
| Steinberg (Kamenka, Kirijakowka) | - | - | - | - | 28 | 86 | 102 | 188 |
| Halbstadt (Katjuschino) | | | | | 67 | 201 | 333 | 534 |

| | | | | | | |
|--|---|---|-----|-------|-------|-------|
| Schoenfeld (Krinitschki, Sofiejewka)- | - | - | 75 | 201 | 265 | 466 |
| 16) Landau (Swjato-Pokrowskoje) Wolost | | | | | | |
| Waterloo (Borodino) - | - | - | 157 | 357 | 471 | 828 |
| Speier (Karpatskoje) | | | 388 | 913 | 1,152 | 2,065 |
| Sulz (Malaschewskoje) - | - | - | 301 | 862 | 955 | 1,817 |
| Karlsruhe (Petropawlawskoje) | | | 297 | 862 | 868 | 1,730 |
| Johannestal (Puschkino) - | - | - | 190 | 575 | 582 | 1,157 |
| Landau (Swjato-Pokrowskoje) | | | 381 | 887 | 1,239 | 2,126 |
| Katerinental (Skobelewo) - | - | - | 236 | 762 | 778 | 1,540 |
| 17) Alexanderfeld (Suworowskoje) Wolost | | | | | | |
| Wilhelmstal (Wassiljewka) - | - | - | 76 | 191 | 211 | 402 |
| Alexanderfeld (Suworowskoje) | | | 90 | 226 | 305 | 531 |
| 18) Selz (Usspenskoje) Wolost | | | | | | |
| Kandel (Blagoslowennoje) - | - | - | 567 | 1,050 | 1,424 | 2,474 |
| Selz (Usspenskoje) | | | 559 | 978 | 1,323 | 2,301 |

[End of Document & Transcription]